

BIBLIOGRAPHY

- Abrams, M.H. 1999. *A Glossary of Literary Terms* (7th ed.). Boston: Heinle & Heinle
- Alwi, Hasan, et al. 2003. *Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia*. Jakarta: Balai Pustaka
- Baker, Mona. 1992. *In Other Words: A Coursebook on Translation*. London & New York: Routledge
- Bassnett, Susan. 2002. *Translation Studies* (3rd ed.). London & New York: Routledge.
- Bell, Roger T. 1991. *Translation and Translating: Theory and Practice*. London & New York: Longman.
- Catford, J.C. 1965. *A Linguistic Theory of Translation: An Essay in Applied Linguistics*. Oxford: Oxford University Press
- Christie, Agatha. 1939. *And Then There Were None*. London: Collins Crime Club.
- _____. 2017. *Lalu Semuanya Lenyap* (Mareta, Penerjemah). Jakarta: PT Gramedia Pustaka Utama
- Creswell, John W. 2012. *Educational Research: Planning, Conducting, and Evaluating Quantitative and Qualitative Research* (4th ed.). Boston: Pearson
- Delahunty, G.P., & Garvey, J.J. 2010. *The English Language from Sound to Sense*. Colorado: The WAC Clearinghouse
- Frank, Marcella. 1972. *Modern English: A Practical Reference Guide*. New Jersey: Prentice-Hall, Inc.
- Frihatmawati, Rizky. 2013. *A Thesis: Translation Procedure of Simple Sentence in Novel Negeri Lima Menara by A. Fuadi*. Bekasi: School of Foreign Language JIA
- Greenbaum, Sidney & Gerald Nelson. 2009. *An Introduction to English Grammar* (3rd ed.). London & New York: Routledge
- Hatim, Basil, & Jeremy Munday. 2004. *Translation: An Advanced Resource Book*. Oxon & New York: Routledge
- Hoed, Benny H. 2009. *Penerjemah dan Kebudayaan*. Bandung: Pustaka Jaya

- Hornby, A.S. 1976. *Guide to Patterns and Usage in English* (2nd ed.). Oxford: Oxford University Press
- _____. 2015. *Oxford Advanced Learner's Dictionary* (9th ed.) Oxford: Oxford University Press
- Hurford, J.R., Heasley, B., & Smith, M.B. 2007. *Semantics: A Coursebook*. Cambridge: Cambridge University Press
- Kamus Bahasa Indonesia*. 2008. Jakarta: Pusat Bahasa Departemen Pendidikan Nasional
- Kamus Besar Bahasa Indonesia* (5th ed.). 2018. Jakarta: Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa Kemendikbud
- Kamus Inggris – Indonesia / Indonesia – Inggris* (e-Dictionary). Jakarta: mahoni.com
- Kridalaksana, Harimurti. 1982. *Kamus Linguistik*. Jakarta: PT Gramedia
- Larson, Mildred L. 1984. *Meaning-Base Translation: A Guide to Cross-Language Equivalence* (2nd ed.). Lanham, New York, Oxford: University Press of America, Inc.
- Lefevre, Andre. 1992. *Translating Literature: Practice and Theory in a Comparative Literature Context*. New York: The Modern Language Association of America.
- Machali, Rochayah. 2000. *Pedoman Bagi Penerjemah*. Jakarta: Grasindo
- Mackey, Alison & Gass, Susan M. 2005. *Second Language Research: Methodology and Design*. New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates Inc.
- Molina, L. & Albir, A.H. 2002. "Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach." *Meta: Translators' Journal*. 47. 498-512.
- Newmark, Peter. 1981. *Approaches to Translation*. Oxford: Pergamon Press
- _____. 1988. *A Textbook of Translation*. London: Prentice Hall International Ltd.
- Newson, Mark et al. 2006. *Basic English Syntax with Exercises*. Budapest: Bölcsész Konzorcium HEFOP Iroda
- Nida, E.A, & Taber, C.R. 1982. *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E.J. Brill

- Oxford Learner's Pocket Dictionary*. 2008. Oxford: Oxford University Press
- Peck, John & Martin Coyle. 1984. *Literary Terms and Criticism: A Students' Guide*. Basingstoke: Macmillan Publishers Ltd.
- Quirk, Randolph & Sidney Greenbaum. 1973. *A University Grammar of English*. London: Longman
- Rahardi, R Kunjana. 2005. *Pragmatik: Kesatuan Imperatif Bahasa Indonesia*. Jakarta: Erlangga
- Rahayu, B.A.S. 2017. *A Thesis: Translation Procedure of Interjection in New Moon Novel by Stephenie Meyer*. Bekasi: School of Foreign Language JIA
- Richards, J.C., & Richard Smith. 2010. *Longman Dictionary of Language Teaching and Applied Linguistics* (4th ed.). Harlow: Pearson Education Limited
- Rozakis, Laurie. 2003. *English Grammar for the Utterly Confused*. New York: McGraw Hill
- Salim, Suwardi. 2017. *Kamus Lengkap Idiom Inggris – Indonesia*. Jakarta: Pustaka Gama
- Saputri, A.D. 2017. *A Thesis: Penggunaan Kalimat Imperatif Oleh Guru Dalam Kegiatan Pembelajaran Bahasa Indonesia di SMP Negeri 13 Kota Magelang*. Yogyakarta: Universitas Negeri Yogyakarta
- Setiawan Dj., Otong. 2013. *Teknik dan Panduan Menerjemahkan Bahasa Inggris – Bahasa Indonesia*. Bandung: CV Yrama Widya
- Sitanggang, J.M. 2009. *A Thesis: A Contrastive Analysis of Imperative Sentences in English and Batak Toba Language*. Medan: University of North Sumatera
- Sneddon, J.N. 1996. *Indonesian: A Comprehensive Grammar*. London & New York: Routledge
- Strauss, A.L., & Corbin, J.M. 1998. *Basics of Qualitative Research: Techniques and Procedures for Developing Grounded Theory* (2nd ed.). Thousand Oaks, London, New Delhi: SAGE Publications
- Swan, Michael. 2009. *Practical English Usage* (3rd ed.). Oxford: Oxford University Press
- Thomson, A.J. & Martinet, A.V. 1986. *A Practical English Grammar* (4th ed.). Oxford: Oxford University Press

Venuti, Lawrence. 2008. *The Translator's Invisibility: A History of Translation* (2nd ed.). London: Routledge

Warriner, John E. 1982. *English Grammar and Composition: Third Course*. Orlando: Harcourt Brace Jovanovich Inc.

Watson, George. 1979. *The Story of the Novel*. London: The Macmillan Press Ltd.

Wiersma, William. 2000. *Research Methods in Education: An Introduction* (7th ed.). Boston: Allyn and Bacon

